

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta  
con modalità telematica****AOV/SUA L - 09/2020****UMFAHRUNG VAHRN / CIRCONVALLAZIONE VARNA****CIG: 83500875C6****Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**

<b>Klarstellung Nr. 7</b>	<b>12.08.2020</b>	<b><u>Chiarimento n. 7</u></b>
<p><b>Domanda:</b></p> <p>Im Dokument "Bewertungskriterien Umschlag B", Kriterium 6.2 - Ausgleichsmaßnahmen- und Umweltschutz, lesen wir: „Bewertet werden zusätzliche ergänzende Vorschläge für Ausgleichsmaßnahmen und den Umweltschutz. Höher bewertet werden jene Vorschläge, welche: - die landschaftliche Einbindung des Bauwerkes verbessern; - die ökologische Qualität der Straßenbegleitflächen verbessern; - ergänzende und realisierbare Umweltausgleichsmaßnahmen vorschlagen;“ Beziehen sich diese zusätzlichen Vorschläge auf vorläufige oder endgültige Maßnahmen zur Milderung und zum Schutz der Umwelt? Wenn sie sich auf endgültige Maßnahmen beziehen, stellt sich die Frage, ob sie im Widerspruch zu Gutachten und/oder Genehmigungen stehen können oder nicht, welche bereits im genehmigten Projekt zum Ausdruck gebracht wurden.</p> <p><b>Antwort:</b></p> <p>Die ergänzenden Vorschläge beziehen sich auf endgültige Maßnahmen zur Milderung und zum Schutz der Umwelt. Sie dürfen nicht im Widerspruch zu Gutachten und/oder Genehmigungen stehen und müssen ergänzend zu jenen im Projekt bereits vorgesehenen Maßnahmen sein. Die Umsetzung der zusätzlichen Maßnahmen ist vor ihrer Ausführung zu genehmigen.</p>	<p><b>Domanda:</b></p> <p>Nel documento "Criteri di valutazione busta B" al criterio 6.2 -Misure di mitigazione e protezione ambientale, si legge: "Verranno valutate ulteriori proposte integrative per misure di mitigazione e per la protezione ambientale. Verrà attribuito maggior peso alle proposte che: - ottimizzano l'inserimento paesaggistico dell'opera - ottimizzano la qualità ecologica delle aree adiacenti dell'opera - propongono ulteriori misure integrative di mitigazione fattibili" Si chiede se tali proposte integrative si riferiscono alle misure di mitigazione e protezione ambientale provvisorie o definitive. Nel caso si riferiscano a misure definitive si chiede se potranno o meno essere in contrasto con pareri e/o autorizzazioni già espresse nel progetto approvato.</p> <p><b>Risposta:</b></p> <p>Le proposte integrative si riferiscono alle misure di mitigazione e protezione ambientale definitive. Non possono essere in contrasto con pareri e/o autorizzazioni e devono essere integrative a quelle già previste nel progetto. L'esecuzione delle misure integrative saranno soggette ad autorizzazione prima della loro esecuzione.</p>	

Distinti saluti.  
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle